

## Jotamastic 85 Comp A

**القسم 1. الاسم (بيان المنتج)**

|                        |                      |
|------------------------|----------------------|
| Jotamastic 85 Comp A : | معرف المنتج          |
| 52742 :                | كود المنتج           |
| . طلاء.                | وصف المنتج           |
| . سائل.                | نوع المنتج           |
| . غير متوفرة.          | وسائل التعريف الأخرى |

الاستخدام الموصى به للمادة الكيميائية وقيود الاستخدام

الاستخدامات التي تم تعينها

- الاستخدام الصناعي coatings in Use

Jotun UAE Ltd. L.L.C. :  
 P.O.Box 3671, Dubai, U.A.E.  
 Tel: 009714 3395000  
 Fax: 009714 3380666

Jotun Abu Dhabi L.L.C.  
 P.O.box-3714  
 Abu Dhabi U.A.E.  
 Tel: 00971 2 5510300  
 Fax: 00971 2 5510232

SDSJotun@jotun.com

Jotun AS, Norway :  
 +47 33 45 70 00

رقم هاتف الطوارئ

**القسم 2. بيان الأخطار**

|                        |  |
|------------------------|--|
| تصنيف المادة أو الخليط | : سوائل قابلة للاشتعال - الفئة 3<br>تأكل/تهيج الجلد - الفئة 2<br>تلف العين الشديد/تهيج العين - الفئة 2 ألف<br>التحسس الجلدي - الفئة 1<br>الخطورة البيئية المائية (طويلة الأمد) - الفئة 3 |
|------------------------|--|

عناصر بطاقة الوسم في النظام N M  
صور توضيحية للأخطار

|                |   |
|----------------|---|
| كلمة التنبية   | : تحذير.  |
| عبارات المخاطر | : سائل وبخار لهوب.<br>يسبب تهيج الجلد.<br>قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.<br>يسبب تهيجاً شديداً للعين.<br>ضار للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد. |

عبارات التحذير

## القسم 2. بيان الأخطار

|   |   |
|---|---|
| <p>ليس قفازات واقية. ليس واقي العين أو الوجه. تحفظ بعيدا عن الحرارة، والأسطح الساخنة، والشرر، واللهب المكشوف، ومصادر الاشتعال الأخرى. منوع التدخين. تجنب انتشار المادة في البيئة. تجنب تنفس البخار.</p> <p>اخلع الثياب الملوثة واغسلها قبل إعادة استخدامها. في حالة سقوط المادة على الجلد: يغسل بوفرة من الماء. إذا حدث تهيج أو طفح جاري: تطلب استشارة الطبيب. في حالة دخول العين: تشطف باحتراس بالماء لعدة دقائق. تتنزع العدسات اللاصقة، إذا كان ذلك أمرا سهلا. يستمر الشطف. إذا استمر تهيج العين: تطلب استشارة الطبيب.</p> <p>غير قابل للتطبيق.</p> <p>تخلص من المحتويات والوعاء وفقاً لكافة اللوائح المحلية، والإقليمية، والوطنية، والدولية.</p> | <b>الوقاية</b><br><b>الاستجابة</b><br><b>التخزين</b><br><b>التخلص من النفاية</b><br><b>الأخطار الأخرى التي لا تؤدي إلى تصنيف</b> : لا توجد. |
|---|---|

## القسم 3. التركيب/معلومات عن المكونات

| مادة/مستحضر | خليط             | : | غير متوفرة.  | وسائل التعريف الأخرى                      |
|-------------|------------------|---|--|---|
|             |                  |   |  |   |
| CAS رقم     | %                |   |  | اسم المكون                                |
| 1675-54-3   | $\geq 10 - < 25$ |   |  | epoxy resin (MW $\leq 700$ )              |
| 1330-20-7   | $\leq 10$        |   |  | xylene                                    |
| 100-41-4    | $\leq 5$         |   |  | ethylbenzene                              |
| 68413-24-1  | $\leq 5$         |   | Cashew, nutshell liq., oligomeric reaction products with 1-chloro-2,3-epoxypropane |   |
| 71-36-3     | $< 3$            |   |  | butan-1-ol                                |
| 71302-83-5  | $\leq 3$         |   |  | hydrocarbons, C9-unsaturated, polymerized |

على حد المورد في هذه اللحظة وطبقاً للتركيزات المستخدمة، لا توجد أية مكونات أو مكونات إضافية مصنفة كمواد خطيرة على الصحة أو على البيئية تستدعي الإبلاغ عنها في هذا القسم.

القسم الثامن يعرض حدود التعرض المهني، في حال توفرها.

## القسم 4. تدبير الإسعاف الأولي

### وصف اجراءات الاسعافات الاولية اللازمة

|  |   |
|--|---|
| <p>يراعى دفع الماء على العين فوراً، ورفع الجفون العلوية والسفلى من حين لآخر. يراعى التتحقق من عدم وجود عدسات لاصقة أو إزالتها إن وُجدت. يراعى مواصلة الشطف لمدة عشر دقائق على الأقل. يُراعى الحصول على الرعاية الطبية.</p> <p>أخرج المصاب إلى الهواءطلق ثم ضعه في وضعية مريحة بالنسبة للتنفس. في حالة التوقف عن التنفس، عدم إنتظام التنفس أو لو حدثت سكتة تنفسية، يُراعى تقديم أكسجين أو تنفساً اصطناعياً من قبل أفراد مدربين. قد تتطوّر عملية الإنعاش من الفم إلى الفم على خطورة ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها. يُراعى الحصول على الرعاية الطبية إذا استمرت التأثيرات الصحية الضائرة أو إن كانت شديدة. في حالة فقدان الوعي، ضع المترض في وضعية الإنفاسة واطلب الرعاية الطبية على الفور. يُراعى الإبقاء على مسلك الهواء مفتوحاً. أرخي كل خانق من الثياب كالياقة أو رباط العنق أو الحزام أو أربطة الوسط.</p> <p>يغسل بوفرة من الصابون والماء. أزل الثياب الملوثة. أغسل الثياب الملوثة جيداً بالماء قبل نزعها، أو ليس فزارات. يُراعى مواصلة الشطف لمدة عشر دقائق على الأقل. يُراعى الحصول على الرعاية الطبية. يُراعى التوقف عن التعرض في حالة ظهور أية شكاوى أو أعراض. يُراعى غسل الثياب قبل إعادة استخدامها. يُراعى تنظيف الحداء تنظيفاً جيداً قبل ارتدائه ثانية.</p> <p>يراعى المضمضة بالماء. يُراعى نزع الأطقم التبستية إن وُجدت. في حالة بلع المادة مع احتفاظ الشخص بوعيه، يتم إعطائه كميات قليلة من الماء ليشربها. يُراعى التوقف لو شعر الشخص المعرض بالغثيان إذ أن التقيؤ ينطوي على خطورة. لا تحرّض على القيء إلا إن طلب أحد أعضاء الطاقم الطبي بذلك. ينبغي الإبقاء على الرأس منخفضاً أثناء القيء كي لا يدخل القيء إلى الرئتين. يُراعى الحصول على الرعاية الطبية إذا استمرت التأثيرات الصحية الضائرة أو إن كانت شديدة. يُحظر إعطاء أي شيء عن طريق الفم لشخص فقد الوعي. في حالة فقدان الوعي، ضع المترض في وضعية الإنفاسة واطلب الرعاية الطبية على الفور. يُراعى الإبقاء على مسلك الهواء مفتوحاً. أرخي كل خانق من الثياب كالياقة أو رباط العنق أو الحزام أو أربطة الوسط.</p> | <b>لامسة العين</b><br><b>استنشاق</b><br><b>لامسة الجلد</b><br><b>الابتلاع</b> |
|--|---|

### أهم الأعراض/التأثيرات، الحادة والمتاخرة

## القسم 4. تدبير الإسعاف الأولي

### آثار صحية حادة كامنة

- : يسبب تهيجاً شديداً للعين.
- : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.
- : يسبب تهيج الجلد. قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.
- : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

### علامات/أعراض فرط التعرض

- |   |             |
|---|-------------|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>: الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:</li> <li>الم أو تهيج</li> <li>الدمعان</li> <li>احمرار</li> </ul> | لامسة العين |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>: ليست هناك بيانات معينة.</li> </ul>   | استنشاق     |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>: الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:</li> <li>تهيج</li> <li>احمرار</li> </ul>                         | لامسة الجلد |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>: ليست هناك بيانات معينة.</li> </ul>   | الابتلاع    |

### بيان الرعاية الطبية الفورية والمعالجة الخاصة إذا كانت ضرورية

- |   |                              |
|---|------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>: علاج الأعراض. يُراعى الاستعانة فوراً باختصاصي علاج السموم لو ابتلعت أو إستنشقت كميات كبيرة.</li> <li>: لا يوجد علاج محدد.</li> </ul>   | ملاحظات للطبيب               |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>: يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. قد تتطوّر عملية الإنعاش من الفم إلى الفم على خطورة ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها. اغسل الثياب الملوثة جيداً بالماء قبل نزعها، أو البس قفازات.</li> </ul> | حماية فريق الإسعافات الأولية |

راجع المعلومات الخاصة بالسمية (القسم 11)

## القسم 5. تدابير مكافحة النار

### وسائل الإطفاء

- : استخدم مادة كيماوية جافة، أو ثاني أكسيد الكربون، أو رذاذ الماء (الضباب)، أو الرغوة.
- : لا تستخدم المياه النافثة.

- مخاطر خاصة ناشئة عن المادة الكيميائية :** سائل وبخار لهوب. قد ينشأ حريق أو خطر الانفجار عند تصريفها إلى المجاري. في حالة الحريق أو عند التسخين، يزداد الضغط وقد تنفجر الحاوية، مع خطر حدوث انفجار لاحق. هذه المادة ضارةٌ بالحياة المائية وتتأثر بها طبولة الأمد. يجب إحتواء ماء الإطفاء الملوثة بهذه المادة للحيلولة دون تسربها إلى المجاري المائية أو المصادر أو المجاري الصحية.

- نوافذ تحل حاربي خطرة :** قد تحتوي نوافذ الإنhal الماء الآتية:
- ثاني أكسيد الكربون
  - أول أكسيد الكربون
  - أكسيد الكبريت
  - مركبات هالوجينية
  - أكسيد/أكاسيد فلزية

- معدات الحماية الشخصية والاحتياطات اللازمة لعمال الإطفاء :** يراعى عزل المكان على الفور و ذلك بخلاء الأفراد المتواجدين على مقرية من الحادث في حالة نشوب حريق. يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. انقل الحاويات من منطقة الحريق، إذا أمكن فعل ذلك دون مخاطر. استخدم رشاش الماء لتنبيه الحاويات المعرضة للحرائق.

- معدات الحماية الشخصية والاحتياطات اللازمة لعمال الإطفاء :** ينبعي أن يرتدي مكافحة الحرائق التجهيزات الواقية المناسبة و جهاز تنفس مكافي ذاً (SCBA) ذات وحدة لوجه يعمل في نمط الضغط الموجب.

## القسم 6. تدابير مواجهة التسرب العارض

### لاحتياطات الشخصية ومعدات الحماية وإجراءات الطوارئ

- للأفراد من خارج فريق الطوارئ :** يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. يراعى إخلاء المناطق المجاورة. يراعى عدم السماح بالدخول لكل من لا يرتدي الثياب الواقية أو من لا حاجة لك بهم من الأفراد. يراعى تجنب ملامسة المادة المنسكبة أو السير عليها. أغلق كافة مصادر الإشعاع. ممنوع استخدام أسمهم الإشارة الومضية أو التدخين أو إشعال لهب في منطقة الخطر. تجنب استنشاق البخار أو الرذاذ. يُراعى توفير تهوية كافية. يراعى ارتداء منفاس مناسب في حالة عدم كفاية التهوية. ارتدي التجهيزات الواقية الشخصية الملائمة.

## القسم 6. تدابير مواجهة التسرب العارض

لمسعفي الطوارئ

: إذا لزم الأمر ارتداء ثياباً خاصة للتعامل مع الانسكاب، يُرجى أخذ ما ورد في القسم 8 من معلومات حول المواد المناسبة وغير المناسبة في الحسينان. راجع كذلك المعلومات الواردة في قسم "للأفراد من خارج فريق الطوارئ".

الاحتياطات البيئية

: تجنب تناول المادة المنسكبة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة و المجاري المائية والبالوعات ومجاري الصرف. يُراعى إبلاغ السلطات المعنية لو تسبب المنتج في تلوث البيئة (مجاري الصرف، المجاري المائية، التربة أو الهواء). مادة ملوثة للماء. قد تكون ضارة باليئة إذا انتشرت بكميات كبيرة.

طريق ومواد الاحتواء والتقطيف

انسكاب صغير

: يُراعى وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يراعى نقل الأوعية من منطقة الانسكاب. استخدم معدات لا تحدث شرراً وغير قابلة للانفجار. خف بالماء ثم قم بإزالةه بالتشيف باستعمال المسحة إذا كان قابل للذوبان في الماء. كبديل، أو إذا كان المنتج غير قابل للذوبان في الماء، قم بالتشيف مستخدماً مادة خاملة جافة ثم إطرحها في واء مهملات مناسب. تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين.

انسكاب كبير

: يُراعى وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يراعى نقل الأوعية من منطقة الانسكاب. استخدم معدات لا تحدث شرراً وغير قابلة للانفجار. يتم الاقتراب من الناحية التي تهب منها الرياح إلى المكان. امنع دخولها في بالوعات الصرف، و المجاري المائية، أو البدرومات، أو المناطق المحمورة. يُراعي غسل الانسكابات وصولاً بها إلى محطة معالجة مياه الفيض أو التعامل معها كآلية. يُراعي احتواء الانسكاب وجمعه بمادة ماصةٍ غير قابلة للانهراق مثل الرمل، أو التراب، أو الفرميكولييت، أو تراب دياتومي، ثم وضعها في إحدى الحاويات للتخلص منها بما يتفق واللوائح المحلية (انظر القسم 13). تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين. المادة الماسنة الملوثة قد تشكل خطراً مماثلاً لخطر المنتج المنسكب. ملاحظة: انظر القسم 1 لمعرفة معلومات الاتصال الخاصة بالطوارئ والقسم 13 بشأن التخلص من النفايات.

## القسم 7. المناولة والتخزين

احتياطات المناولة المأمونة

إجراءات للحماية

: يُراعى ارتداء أجهزة الوقاية الشخصية الملائمة(انظر القسم 8). يُراعى عدم توظيف كل من سبق له/لها الإصابة بتحسيس الجلد في أيٍ من العمليات المتعلقة باستخدام هذا المنتج. تجنب ملامستها الأعين أو الجلد أو الثياب. يُحظر ابتلاعها. تجنب استنشاق البخار أو الرذاذ. تجنب انتشار المادة في البيئة. يستخدم فقط مع وجود تهوية كافية. يُراعى ارتداء منفاس مناسب في حالة عدم كفاية التهوية. منع دخول مناطق التخزين والأماكن المغلقة إلا مع وجود تهوية كافية. يُراعي الحفظ في الحاوية الأصلية أو في حاوية بديلة معتمدة مصنوعة من مادة متواقة وإغلاقها بإحكام عند عدم استخدامها. يُراعي التخزين والاستخدام بعيداً عن مصادر الحرارة، أو الشر، أو اللهب أو غيرها من مصادر الاشتعال. يُراعي استخدام أجهزة كهربائية (تهوية، وإضاءة، و مناولة المواد) غير قابلة للانفجار. استخدم فقط أدوات لا تولد الشرر. يُراعي اتخاذ الإجراءات الوقائية ضد التفريغ الكهرباء الساكنة. الأوعية الفارغة تحتوي على بقايا قد تكون خطيرة. لا تعيد استخدام الحاوية.

إرشادات حول الصحة المهنية العامة

: يحظر تناول الطعام، والشراب، والتدخين في الأماكن التي يجري التعامل فيها مع هذه المادة سواء بالمناولة، التخزين أو المعالجة. يتوجب على العمال غسل الأيدي والوجه قبل تناول الطعام والشراب والتدخين. أخلع الثياب الملوثة والتجهيزات الوقائية قبل دخول الأماكن المخصصة للطعام. انظر القسم 8 لمزيد من المعلومات حول إجراءات الحفاظ على الصحة.

متطلبات التخزين المأمون، بما في ذلك ما

يتعلق بحالات عدم توافق المواد

: خزن المادة وفقاً لتعليمات السلطات المحلية. يُراعي تخزينها في منطقة منعزلة و معتمدة. خزن المادة في حاويتها الأصلية مع حمايتها من التعرض لحرارة الشمس المباشرة في منطقة جافة، وبباردة، وجيدة التهوية بعيداً عن المواد غير المطابقة (انظر القسم 10)، وعن الطعام، والشراب. يُراعي التخلص من كافة مصادر الإشعال. يُراعي الفصل عن المواد المؤكسدة. يُراعي غلق الوعاء غالقاً تماماً محكماً إلى أن يُعد للاستخدام. لابد من إحكام غلق الأوعية التي قد تفتح و تركها في وضع قائم و ذلك لتلافي حدوث تسريب. يُحظر التخزين في حاويات لا تحمل كتابة توضيحية. يُراعي استخدام طرق احتواء سليمة لتجنب تلوث البيئة. انظر القسم 10 للتعرف على المواد غير المتوافقة قبل المناولة أو الاستخدام.

انظر لوائح البيانات التقنية/ التغليف للحصول على مزيدٍ من المعلومات

## القسم 8. ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

بارامترات التحكم

حدود التعرض المهني

لا يوجد.

مؤشرات التعرض البيولوجي

No exposure indices known.

## القسم 8. ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

### الضوابط الهندسية المناسبة

: يستخدم فقط مع وجود تهوية كافية. استخدم ساحات التشغيل، أو شفاطات الهواء الموضعية، أو الضوابط الهندسية الأخرى للحفاظ على مستوى تعرض العمال للملوثات المنقولة بالهواء دون الحدود القانونية أو الموصى بها. تقتضي الضوابط الهندسية الحفاظ على تركيزات الغاز، أو البخار، أو الغبار دون المستويات الدنيا للافجار. استخدم معدات تهوية مضادة للافجارات.

: تنصح بفحص الانبعاثات الصادرة من أجهزة العمل والتهوية، للتأكد من استيفائها لمتطلبات قانون حماية البيئة. في بعض الحالات، قد يكون من الضروري استخدام أجهزة غسل الثخان، أو المُرشّحات أو إجراء تعديلاتٍ هندسية للمعدات، كي يتسعى تقليل الانبعاثات إلى مستويات مقبولة.

### ضوابط التعرض البيئي

: اغسل اليدين، والذراعين، والوجه غسلاً تماماً بعد متناوله المنتجات الكيميائية، وعند الأكل والتدخين، وفي نهاية فترة العمل. يتوجب استخدام طرائق ملائمة لنزع الثياب التي يُحمل ثوبها. لا يسمح بارتداء ملابس العمل الملوثة خارج مكان العمل. يُراعى غسل الثياب الملوثة قبل ارتدائها مرة ثانية. تأكد من وجود محطات غسيل الأعين وأدشاش الأمان على مقربة من موقع العمل.

: يتوجب استخدام نظارات مستوفية لمواصفة معتمدة، عندما يُشير تقييم المخاطر إلى ضرورة ذلك لتجنب التعرض لانتشار السائل، أو الضباب أو الغازات أو الأغيرة. إذا كان الاتصال ممكناً، ينبغي ارتداء وسائل الحماية التالية، ما لم يُشر التقييم إلى درجة أعلى من الحماية: النظارات الواقعية من ترشيش الكيماويات.

### تدابير الحماية الفردية

#### اجراءات النظافة الشخصية

: ليس هناك مادة قفازات واحدة أو توليفة مواد توفر مقاومة غير محدودة لأي فرد أو توليفة كيماويات. زمن الاختراق يجب أن يكون أكبر من زمن الاستخدام النهائي للمنتج. يجب اتباع الإرشادات والتعليمات التي تقدمها جهة تصنيع القفاز بشأن استخدامه وتخزينه وصيانته واستبداله. ينبغي استبدال القفازات بانتظام وإذا ظهرت أي علامة على تلف مادة القفاز.

تأكّد دائماً من أن القفازات خالية من العيوب وأنها خُزنت واستخدّمت على نحو سليم. قد يتredi أداء القفاز أو فعليته بسبب تلفه الفيزيائي/الكيميائي وسوء صيانته. قد يعمل الكريم الحال على حماية مواضع الجلد المُعرضة، غير أنه لا يستخدم حيث قد حدث التعرض بالفعل.

.374-1:2016 ISO to tested gloves suitable Wear  
قد تُستخدم، قفازات(زمن الإختراق) من 4 - 8 ساعات: (®Viton (mm 0.35 < mm 0.7 < (mm 0.4 < (mm 0.4  
البولي) لا يُوصى به/ها، قفازات(زمن الإختراق) أقل من ساعة واحدة: PVC < (mm 0.5  
موصى به، قفازات(زمن الإختراق) أكثر من ثمان ساعات: مطاط النيترويل (< mm 0.75 < mm 0.35 < (mm 0.3 < (mm 0.35  
®Shield 4H/Silver، كحول بولي فينيل (PVA) )

لل اختيار المناسب لمواد القفازات مع التركيز على الأنواع المقاومة للمواد الكيميائية ووقت الاختراق، يرجى استشارة الجهة الموردة لقفازات المقاومة للمواد الكيميائية.  
لابد أن يتحقق المستخدم من أن اختياره النهائي لنوع القفازات المنتقاة لتناوله هذا المنتج هو الاختيار الأفضل، وأن يأخذ في اعتباره شروط الاستخدام الخاصة، كما أوردها تقييم مخاطر المستخدم.

### أدوات حماية الجسم

: على عمال التشغيل أن يرتديوا ملابس مضادة للشوائب (الكهرباء الساكنة) مصنوعة من الألياف الطبيعية أو من ألياف تخليلية تقاوم درجات الحرارة العالية.

: ينبغي انتقاء الأحذية الملائمة وإجراءات الوقاية الجلدية الإضافية بناءً على المهمة التي تُؤدى وما تتطوّر عليه من مخاطر وينبغي أن يعتمدتها أحد المختصين قبل متناوله المنتج.

: بناءً على نوع الخطير والتعرض المحتمل، قم بال اختيار قناع التنفس المناسب مع المعيار أو المصادقة الملازمة. يجب استعمال أقنعة التنفس وفقاً لبرنامج حماية الجهاز التنفسى لضمان تركيب ملائم، وتدريب ملائم وجوانب استعمال أخرى مهمة ملائمة.

لابد أن يرتدي العمال أجهزة تنفس مُعتمدة وملائمة إذا كانوا معرّضين لتركيزات تتعدى حد التعرض. استخدام قناع التنفس مع فلتر الفحم والغبار خلال رش المنتج، في الأماكن المحصور، يُراعى استخدام أجهزة تنفسية مزودة بالهواء أو بالهواء المضغوط. استخدم فلتر الفحم (A2) عند استعمال الرول أو الفرشاة

### وقاية أخرى لحماية الجلد

### حماية تنفسية

## القسم 9. الخواص الفيزيائية والكيميائية وخصائص السلامة

ظروف قياس جميع الخصائص تتم في ظل الضغط ودرجة الحرارة القياسية ما لم تتم الإشارة إلى غير ذلك.

### المظهر

#### الحالة الفيزيائية

#### اللون

#### الرانحة

#### عتبة الرانحة

## القسم 9. الخواص الفيزيائية والكيميائية وخصائص السلامة

|                              |  |  |
|------------------------------|--|--|
| نقطة الانصهار/نقطة التجمد    | : غير قابل للتطبيق.  | pH   |
| نقطة الغليان                 | : غير قابل للتطبيق.  | وأدنى قيمة معروفة هي: C°119 (butan-1-ol) ف (246.2 ف). المتوسط الترجيحي: C°218.76 ف (425.8 ف) |
| نقطة الوميض                  | : كأس مغلق: C°32.5 ف (90.5 ف)  | معدل التبخر  |
| القابلية على الاشتعال        | : وأعلى قيمة معروفة هي: 0.84 (ethylbenzene) المتوسط الترجيحي: 0.73 مقارنة ب خلات البوتيل | الحد الأعلى/الأدنى للاقتئجار أو القابلية للاشتعال  |
| الضغط البخاري                | : غير قابل للتطبيق.  | الذوبانية (نيات)   |
| كثافة البخار النسبية         | : 0.8 - 11.3%  | الكتافه  |
| الذوبانية (نيات)             | : 1.569 g/cm³ إلى 1.55   | الذوبانية (نيات)   |
| معامل تفريغ الأوكتانول/الماء | : غير متوفرة.  |  |
| درجة حرارة الاشتعال الذائي   | : غير قابل للذوبان   |  |
| درجة حرارة الانحلال          | : غير قابل للذوبان   |  |
| اللزوجة                      | : غير متوفرة.  |  |
| خصائص الجسيمات               | : غير متوفرة.  |  |
| حجم الجسيمات المتوسط         | : غير قابل للتطبيق.  |  |

## القسم 10. الثبات الكيميائي والقابلية للفاعلية

|                           |   |
|---------------------------|---|
| التفاعلية                 | : لا توجد معلومات اختبار محددة عن إمكانية تفاعل هذا المنتج أو مكوناته.  |
| الثبات الكيميائي          | : المُنتَج ثابت.  |
| إمكانية التفاعلات الخطيرة | : لن تحدث تفاعلات خطيرة في ظروف التخزين والاستخدام العادي.  |
| الظروف التي ينبغي تجنبها  | : يجب تجنب جميع مصادر الاشتعال الممكنة (شرر أو لهب). لا تضغط، أو تلحم بأي وسيلة، أو تتفق، أو تطحن، أو تعرض المحتويات للحرارة أو مصادر الاشتعال. |
| المواد غير المتوفقة       | : تتفاعل أو غير متطابقة مع المواد التالية: مواد مؤكسدة  |
| نوافع الانحلال الخطيرة    | : في ظروف التخزين والاستخدام العادي، من غير المنتظر أن تتوارد نواتج تحلل خطيرة.   |

## القسم 11. المعلومات السامة

### معلومات حول الآثار السمية

#### سمية حادة

| اسم المكون/المنتج                                    | النتيجة           | الأنواع    | الجرعة          | التعرض  |
|--|-------------------|------------|-----------------|---------|
| epoxy resin (MW≤700)                                 | LD50 جلدي بالفم   | أرنب فار   | 20 جرام / كجم   | -       |
| xylene   | LD50 بالفم        | فار        | 15600 مج / كجم  | -       |
|  | LC50 استنشاق بخار | فار        | 20 مج / لتر     | 4 ساعات |
| ethylbenzene   | LD50 بالفم        | فار        | 4300 مج / كجم   | -       |
|  | TDL0 جلدي         | أرنب       | 4300 مج / كجم   | -       |
|  | استنشاق بخار      | فار - ذكور | 17.8 مج / لتر   | 4 ساعات |
| butan-1-ol hydrocarbons, C9-unsaturated, polymerized | LD50 جلدي بالفم   | أرنب       | < 5000 مج / كجم | -       |
|  | LD50 بالفم        | فار        | 3500 مج / كجم   | -       |
|  | LD50 بالفم        | فار        | 790 مج / كجم    | -       |
|  | LD50 جلدي بالفم   | فار        | 2000 مج / كجم   | -       |
|  | LD50 بالفم        | فار        | 2000 مج / كجم   | -       |

#### التهيج/التآكل

## القسم 11. المعلومات السامة

| النوع | النتيجة            | اسم المكون/المنتج             |
|-------|--------------------|-------------------------------|
| أرنب  | الأعين - مهيج شديد | epoxy resin ( $MW \leq 700$ ) |
| أرنب  | الجلد - مهيج خفيف  |                               |
| أرنب  | الأعين - مهيج خفيف | xylene                        |
| فأر   | الجلد - مهيج خفيف  |                               |

الاستحسان.

| النوع                    | طريقة التعرض                | النوع                       | طريقة التعرض | اسم المكون/المنتج   |
|--------------------------|-----------------------------|-----------------------------|--------------|---|
| استحسانية.<br>استحسانية. | حيوان ثديي - غير محدد النوع | حيوان ثديي - غير محدد النوع | الجلد.       | epoxy resin ( $MW \leq 700$ )<br>Cashew, nutshell liq.,<br>oligomeric reaction products<br>with 1-chloro-<br>2,3-epoxypropane<br>hydrocarbons,<br>C9-unsaturated, polymerized |
| استحسانية.               | فأر                         | فأر                         | الجلد.       |   |

التاثير على الجينات

غير متوفرة.

السرطانة

غير متوفرة.

السمية التناследية

غير متوفرة.

القابلية على التسبب في المرض

غير متوفرة.

السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد)

| الأعضاء المستهدفة   | طريقة التعرض | الفئنة  | اسم المكون/المنتج |
|---------------------|--------------|---------|-------------------|
| تهيج الجهاز التنفسى | -            | الفئة 3 |                   |
| تهيج الجهاز التنفسى | -            | الفئة 3 | xylene            |
| تأثيرات مخدرة       | -            | الفئة 3 | butan-1-ol        |

السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة (تعرض متكرر)

| الأعضاء المستهدفة         | طريقة التعرض | الفئنة  | اسم المكون/المنتج |
|---------------------------|--------------|---------|-------------------|
| ما بعد امتصاص الكيس المحي | -            | الفئة 2 | ethylbenzene      |

خطر الشفط في الجهاز التنفسى

| النتيجة                     | اسم المكون/المنتج |
|-----------------------------|-------------------|
| خطر السمية بالشفط - الفئة 1 | xylene            |
| خطر السمية بالشفط - الفئة 1 | ethylbenzene      |

معلومات عن سبل التعرض المرجحة : غير متوفرة.

آثار صحية حادة كاملة

لامسة العين

استنشاق

لامسة الجلد

الابتلاع

: يسبب تهيجاً شديداً للعين.

: لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

: يسبب تهييج الجلد. قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.

: لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

اعراض متعلقة بالخواص السامة والكيميائية والفيزيائية

## القسم 11. المعلومات السامة

### لامسة العين

: الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:  
الم أو تهيج  
الدعان  
احمرار

### استنشاق

: ليست هناك بيانات معينة.  
: الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:  
تهيج  
احمرار

### لامسة الجلد

: ليست هناك بيانات معينة.

### الابتلاع

#### التأثيرات المتأخرة والفوترة وكذلك التأثيرات المزمنة نتيجة للتعرض القصير والطويل الأمد

##### التعرض قصير المدى

: غير متوفرة.  
: غير متوفرة.

##### التأثيرات الفورية المحتملة

: غير متوفرة.  
: غير متوفرة.

##### التعرض طويل المدى

: غير متوفرة.  
: غير متوفرة.

##### تأثيرات صحية مزمنة كاملة

غير متوفرة.

- : ما أن يحدث الاستحسان، قد يقع تفاعل تحسسي شديد مع تعرضات لاحقة لمستويات شديدة الانخفاض.  
: لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.  
: لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.  
: لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

### القياسات الرقمية للسمية

#### تقديرات السمية الحادة

| اسم المكون/المنتج    | بالفم (مج / كجم) | جلدي (مج / كجم) | الاستنشاق (الجزء من المليون) (مج / لتر) | الاستنشاق (الأبخرة) (مج / لتر) | الاستنشاق (الأغبرة والضباب) (مج / لتر) |
|----------------------|------------------|-----------------|---|--------------------------------|--|
| Jotamastic 85 Comp A | 20000            | 11622.7         | N/A                                     | 153.7                          | N/A                                    |
| xylene               |                  |                 | N/A                                     | 20                             | N/A                                    |
| ethylbenzene         |                  |                 | N/A                                     | 17.8                           | N/A                                    |
| butan-1-ol           | 500              | N/A             | N/A                                     | N/A                            | N/A                                    |

## القسم 12. المعلومات الإيكولوجية

### السمية

| النوع  | النتيجة  | اسم المكون/المنتج    | التعريف |
|--|--|----------------------|---------|
| براغيث الماء<br>promelas pimephales -<br>السمك -<br>السمك                        | حاد EC50 1.4 مج / لتر<br>حاد LC50 3.1 مج / لتر<br>مزمن 0.3 NOEC مج / لتر   | epoxy resin (MW≤700) |         |
| فشريات -<br>pugio Palaemonetes -<br>السمك -<br>costatum Skeletonema -<br>الطحالب | حاد LC50 8500 ميكروجرام / لتر مياه البحر<br>حاد LC50 13400 ميكروجرام / لتر الماء العذب<br>حاد EC50 7700 ميكروجرام / لتر مياه البحر | xylene               |         |
| براغيث الماء<br>السمك  | حاد EC50 2.93 مج / لتر<br>حاد LC50 4.2 مج / لتر  | ethylbenzene         |         |

### الثبات والتحلل

## القسم 12. المعلومات الإيكولوجية

| القابلية على التحلل الحيوي | التحلل الضوئي | العمر النصفى المائي | اسم المكون/المنتج                              |
|----------------------------|---------------|---------------------|--|
| ليس بسهولة بسرعة بسرعة     | -<br>-<br>-   | -<br>-<br>-         | epoxy resin (MW≤700)<br>xylene<br>ethylbenzene |

### القدرة على التراكم الأجنبي

| إمكانية | BCF          | LogPow        | اسم المكون/المنتج                            |
|---------|--------------|---------------|--|
| مُنخفض  | 31           | 3.78 إلى 2.64 | epoxy resin (MW≤700)                         |
| مُنخفض  | 25.9 إلى 8.1 | 3.12          | xylene                                       |
| مُنخفض  | -            | 3.6           | ethylbenzene                                 |
| مُنخفض  | -            | 1             | butan-1-ol                                   |
| مُنخفض  | -            | 3.627         | hydrocarbons,<br>C9-unsaturated, polymerized |

### القابلية على التحرك عبر التربة

معامل تقاوم التربة/الماء (Koc) : غير متوفرة.

التأثيرات الضارة الأخرى : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

## القسم 13. الاعتبارات المتعلقة بتصرف المواد والتخلص منها

ينبغي تجنب توليد النفايات أو التقليل منها حيثما أمكن. يراعى أن يجري دوما التخلص من هذا المنتج، و المحاليل و المنتجات الثانوية بما يتفق و متطلبات الحماية البيئية و تشريعات التخلص من النفايات و غيرها من متطلبات السلطة الإقليمية و المحلية. يُراعى التخلص من الفائض و المنتجات غير القابلة لإعادة التدوير من خلال أحد المقاولين المرخص لهم بذلك. ينبغي ألا يتم التخلص منه في البالوعات دون معالجة مسبقة إلا إذا كان هذا الإجراء متماشياً مع متطلبات كافة السلطات ذات الصلاحية. ينبعى أن يُعاد تدوير نفایة التغليف. ينبعى عدم أخذ الترميم أو الطمر في الاعتبار إلا إذا كانت إعادة التدوير غير مُجدية. لابد أن يجري التخلص من هذا المنتج وحاويته بطريقة آمنة. ينبعى الخطر عند متناوله الحاويات المفرغة التي لم تُنظف ولم تُسلّل. قد تظل بعض رواسپ المنتج عالقة بالحاويات الفارغة أو قُطعها. قد يؤدي البخار المتتصاعد من البقايا إلى خلق مناخ قابل للاشتعال بشدة أو شديد الانفجار داخل الحاوية. لا تقطع الحاويات المستعملة ولا تلجمها ولا تسحقها إلا إذا كانت قد ظهرت ترتيباً داخلياً تاماً. تجنب تناول المادة المنسكبة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة و المجاري المائية والبالوعات ومجاري الصرف.

### طريق التصرف

## القسم 14. المعلومات المتعلقة بالنقل

| IATA   | IMDG   | UN     |                                       |
|--------|--------|--------|---------------------------------------|
| UN1263 | UN1263 | UN1263 | رقم الأمم المتحدة                     |
| Paint  | Paint  | Paint  | اسم الشحن الصحيح الخاص بالأمم المتحدة |
|        |        |        | فئة/فئات مخاطر النقل                  |
| III    | III    | III    | مجموعة التعبئة                        |
| لا.    | لا.    | لا.    | الأخطار البيئية                       |

### معلومات إضافية

#### S-E , F-E E : IMDG

معايير المنظمة الدولية للملاحة لشحن المواد الخطرة (IMDG)، المواد اللزجة، يتم نقلها وفقاً إلى الفقرة

2.3.2.5 (تنطبق الإجراءات على الأووعية بسعة أقل من 450 لتر)

ADR/RID : مادة لزجة. ليست سلع من الدرجة 3، المرجع. 2.2.3.1.5 (يُنطبق فقط على الأووعية التي تُنقل سعتها عن 450 لتر).

## القسم 14. المعلومات المتعلقة بالنقل

رقم تعریف الخطير 30  
کود النفّ (D/E)

**احتیاطات خاصة للمستخدم**  
النقل داخل منشآت المستخدم: يُراعى النقل في حاويات مغلقة دائمًا وفي وضعية قائمة مؤمنة. يُراعى التأكيد من أن الأفراد الذين يتولون عملية نقل المنتج على دراية تامة بكيفية التصرف في حالة وقوع حادث أو انسكاب.

النقل سائبًا بحسب اتفاقيات المنظمة : غير متوفرة.  
**(IMO)**

## القسم 15. المعلومات التنظيمية

اللوائح الدولية

كيماويات جداول القائمة 1 و 2 و 3 من معاهدة الأسلحة الكيماوية

بروتوكول مونتريال  
لم ترد بالقائمة.

دولي (INTL) - اتفاقية ستوكهولم للملوثات العضوية طويلة البقاء  
لم ترد بالقائمة.

اتفاقية روتردام الدولية بشأن إجراء الموافقة عن علم مسبق  
لم ترد بالقائمة.

بروتوكول آرهاوس للملوثات العضوية طويلة البقاء والمعادن الثقيلة الصادر عن اللجنة الاقتصادية الأوروبية التابعة للأمم المتحدة  
لم ترد بالقائمة.

## القسم 16. المعلومات الأخرى

السيرة

20.12.2023 : تاريخ الطبع  
20.12.2023 : تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة  
20.12.2023 : تاريخ الإصدار السابق  
1.01 : نسخة

مفتاح الاختصارات

الـ ATE = تقدير السمية الحادة  
الـ BCF = معامل التركز الحيوي  
الـ GHS = النظام المتواافق عالمياً لتصنيف وتوسيم المواد الكيميائية  
الـ IATA = رابطة النقل الجوي الدولي  
الـ IBC = حاوية سوائب وسيطة  
الـ IMDG = الجريمة الدولية للبضائع الخطرة  
الـ LogPow = لوغاریتم معامل تجزئة الأوكتانول/الماء  
الـ MARPOL = المعاهدة الدولية لمنع التلوث الناجم عن السفن، 1973 المعتمدة بموجب بروتوكول 1978.  
(ـ "ماربول" = التلوث البحري)  
ـ N/A = غير متوفرة  
ـ SGG = مجموعة الفصل  
ـ UN = الأمم المتحدة

الإجراءات المتبعة للحصول على التصنيف

| التبرير                  | التصنيف   |
|--------------------------|---|
| على أساس معطيات الاختبار | سوائل قابلة للاشتعال - الفئة 3                  |
| طريقة الحساب             | تكلل/تهيج الجلد - الفئة 2                       |
| طريقة الحساب             | تلف العين الشديد/تهيج العين - الفئة 2 ألف       |
| طريقة الحساب             | التحسس الحادي - الفئة 1                         |
| طريقة الحساب             | الخطورة البيئية المائية (طويلة الأمد) - الفئة 3 |

الرجوع : غير متوفرة.

► تشير إلى معلومات تم تغييرها مقارنة بالنسخة التي سبق إصدارها.

ملاحظة للمقاريء الكريئ

## القسم 16. المعلومات الأخرى

تم تقديم المعلومات الواردة في هذا المستند وفقاً لأحدث المعلومات المتوفرة لدى شركة **Jotun**، وبناءً على الاختبارات المعملية والخبرة العملية. تعتبر منتجات **Jotun** من السلع شبه الجاهزة، وباعتبارها كذلك، فإن هذه المنتجات دانماً ما يتم استخدامها وفقاً لشروط معينة تحت رقابة شركة **Jotun**. ولا تضمن شركة **Jotun** أي شيء سوى جودة المنتج نفسه. تحفظ شركة **Jotun** الحق في تغيير البيانات المقدمة دون إخطار مسبق. وينبغي على المستخدمين الرجوع إلى شركة **Jotun** للحصول على الإرشادات الخاصة بمدى ملائمة هذا المنتج بوجه عام لاحتياجاتهم الخاصة ولل استخدامات المحددة. وفي حالة التضارب بين إصدارات اللغات المختلفة من هذا المستند، فإن النسخة الإنجليزية (المملكة المتحدة) هي التي تكون سارية ويتم العمل بها.